



# 市場焦點

## 油價飆升至每桶 100 美元以上

### 概要

**事件：**由於多個海灣地區石油生產國因儲油空間用盡而開始關閉生產，美國原油價格飆升至每桶 100 美元以上，創下自 2022 年烏克蘭衝突初期以來的最高水平。與此同時，美國與伊朗的立場變得更加強硬，令持續衝突的風險進一步升溫。股市和債市進一步下挫，而美元則持續走強。

**我們的觀點：**中東衝突的影響取決於荷姆茲海峽 ( Strait of Hormuz ) 封鎖的時間長短，因近 20% 的全球油氣運輸經過該海峽。雖然我們仍認為衝突在數週內緩和的概率為 70%，但對能源市場的衝擊可能會更為持久，從而拖累經濟成長並提升今年的通脹 ( 即所謂「停滯性通脹」情境 )。

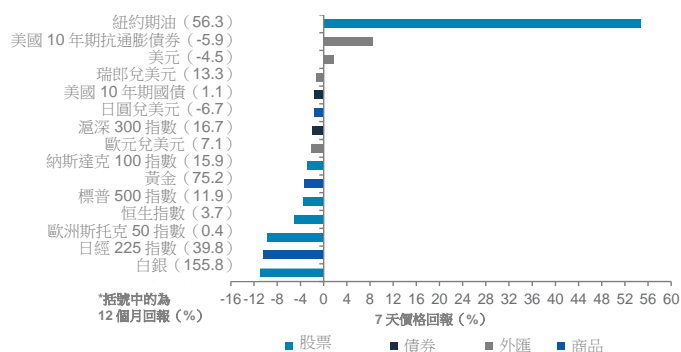
**投資策略：**在前景仍不明朗之際，審慎做法是保持多元化配置，另考慮到美國為石油淨出口國，可略為偏重美元資產。若油價維持高位，美國能源、航天與國防以及公用事業股，加上美國抗通脹債券可對沖部分風險。在停滯性通脹情境下，過去黃金的表现往往優於大多數資產。

### 立場強硬，石油生產暫停

美國與伊朗的立場變得更加強硬。美國總統川普於週末表示，正考慮把伊朗核設施作為打擊目標，並稱短期內油價飆升是「非常小的代價」。同時，伊朗任命已於上週遇害的阿里·哈米尼 ( Ayatollah Ali Khamenei ) 之子穆吉塔巴·哈米尼 ( Mojtaba Khamenei ) 為新任最高領袖。各方立場轉趨強硬，加上中東區域能源基礎設施持續遭攻擊，提高了荷姆茲海峽對油氣船舶封閉數週的風險。

原油價格飆升至每桶 100 美元以上；美國抗通脹債券及美元上漲，而亞洲和歐洲股票表現遜色

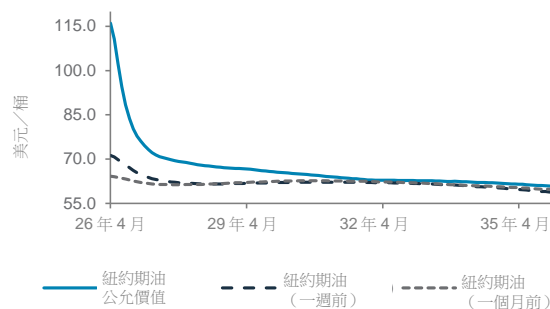
資產表現：2月27日收盤至3月9日 ( 香港時間下午1時 )



資料來源：彭博、渣打

隨著衝突降溫，我們預期油價將在未來數週內回落至每桶 100 美元以下；此觀點與石油期貨市場一致

紐約期油價格曲線



資料來源：彭博、渣打

**儲油空間不足而暫停生產。**週末，伊拉克、阿聯酋與科威特宣布關停關鍵油氣設施的生產，因為儲油空間將耗盡。卡達已關閉全球最大的液化天然氣設施，減少了全球五分之一的液化天然氣供應。海灣地區佔全球原油供應約三分之一。

**通膨上升與成長放緩風險。**國際貨幣基金（IMF）表示，如果能源價格上漲 10% 並持續一年，可使全球通膨上升 40 個基點，並使全球經濟成長放緩 0.1-0.2%。紐約期油價格較去年每桶 65 美元的平均價幾近翻倍，今早交易價格接近每桶 120 美元。國際貨幣基金指出，原油進口國與低收入國家將在高油價環境下承受最大衝擊。

## 基本情境

**伊朗衝突影響屬短期，油價在短期飆升後回落：**原油期貨市場仍呈現遠期貼水（即近月價格高，而 2026 年 6 月後價格低於每桶 100 美元），顯示市場預期此次衝突影響屬短期，與 2022 年烏克蘭衝突後，油價連續近五個月高於每桶 100 美元情況不同。

這與我們看法一致，即有 70% 概率衝突持續數週，而非數月的，理據包括：a) 伊朗軍事能力已嚴重枯竭；b) 美國計劃提供軍事與保險支持，以恢復經荷姆茲海峽的航運；c) 川普在期中選舉前對長期衝突的容忍度有限；以及 d) 中國可能對伊朗施壓以重啟談判，因中國與亞洲地區高度依賴中東油氣，衝突時間拉長對其影響最大。

此外，當前宏觀環境不同於 2022 年烏克蘭衝突爆發之初——現在歐洲能源供應已顯著多元化，其中美國是關鍵供應來源。

經合組織（OECD）國家與中國擁有足以支撐數月需求的石油儲備。七國集團（G7）據報也考慮釋放部分石油儲備。同時，全球通膨正下行，與 2022 年疫情期間遇到的供應瓶頸與通膨上行情況不同。上述因素顯示，油價不太可能長期維持高位，並可能在數週至數月內回落至每桶 70-80 美元區間。

## 儘管油價急升，美國短期及長期通膨預期仍然維持在低水平

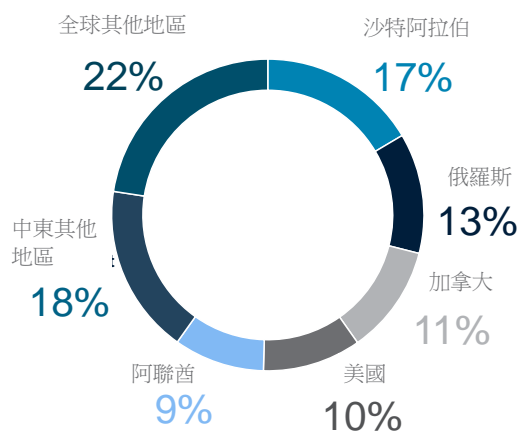
紐約期油價格、1 年期及 5 年期市場通膨預期



資料來源：彭博、渣打

## 海灣國家佔全球超過三分之一石油出口

各地區在全球石油出口中的佔比



資料來源：彭博、渣打

## 風險情境

**伊朗衝突延長：**雖非我們的基本情境，但仍有約 30% 的概率，伊朗可能運用其低成本無人機，持續對中東地區關鍵能源設施發動攻擊，導致經由荷姆茲海峽的航運受阻達數月。由於市場普遍認為該海峽對油輪而言已不再安全，阿聯酋、科威特及伊拉克在儲存空間耗盡的情況下，已開始削減原油產量。在此情境下，油價可能連續數月維持在每桶 100 美元以上，類似於 2022 年烏克蘭衝突爆發後初期的情況。

**此一結果將推高全球汽油價格與通膨預期，**同時侵蝕實質收入與消費，並提高停滯性通膨風險。在此情境下，各國央行可能會延遲降息，且在極端情況下，甚至可能迫使大多數新興市場央行升息。在美國方面，我們預期該結果將進一步衝擊本已疲弱的就業市場（在衝突升溫前，美國 2 月非農就業人數已意外收縮），最終迫使聯準會介入並降息，但可能晚於目前市場的預期，亦即在此情境下，聯準會更可能延至明年才降息。

**此外，目前亦存在一項極端風險（約 5% 概率）：**有鑑於美國為全球最大原油生產國（約佔全球產量五分之一），且為原油淨出口國，**川普可能對美國油價實施上限。**根據達拉斯聯邦儲備銀行（Dallas Fed）對頁岩油生產商的盈虧平衡價格調查，若價格上限設定在每桶 65 美元以上，美國頁岩油產量將變得有利可圖，並有望回升。

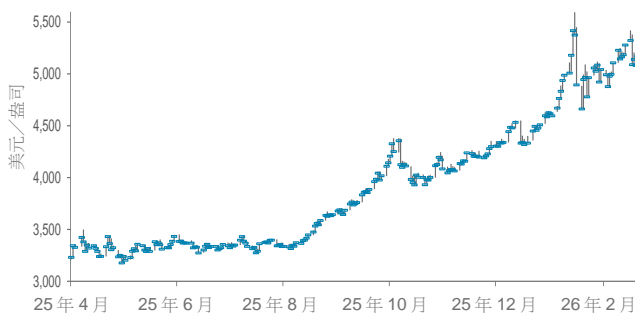
## 投資策略

**保持多元化，避免過度集中，建構對沖策略：**美元資產、美國能源股和抗通膨債券是應對油價上漲引發的通膨飆升的關鍵對沖工具。美國能源股與油價的相關性較高。然而，美國油價升幅若受限，將利多非能源股，並損害能源和原物料行業。

**黃金和石油相關貨幣亦將受惠。**儘管黃金價格上週受美元走強影響，從接近歷史高位回落，但歷史表明，黃金是應對停滯性通膨風險的最佳對沖工具之一。我們在均衡的資產配置

## 黃金在地緣政治不確定性及停滯性通膨風險下依然是關鍵的戰術與結構性投資組合對沖工具

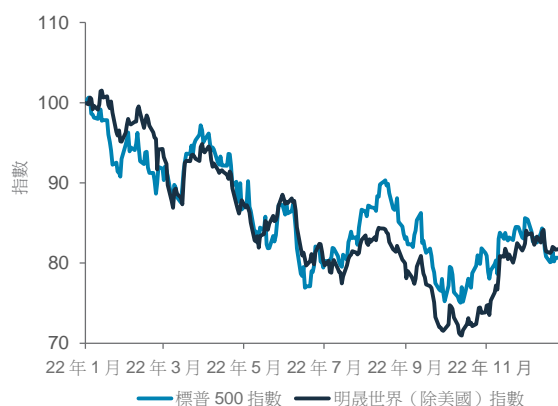
金價



資料來源：彭博、渣打

## 2022 年下跌期間，全球與美國股票由高位至低位下跌約 25–30%

標普 500 指數與明晟世界（除美國）指數（2022 年 1 月 1 日指數：100）



資料來源：彭博、渣打

中配置了 6% 的黃金。短期內，加幣、挪威克朗和澳幣等石油和商品貨幣可能受益，而亞洲石油進口國貨幣可能會走弱。

**下一個關注點：**除了中東局勢和油價曲線的走勢外，將於週三公布的 2 月份美國消費者通膨報告會是下一個關注點。市場普遍預期，美國通膨在衝突爆發前將維持穩定（核心通膨預期：月增率升 0.2%，年增率升 2.5%）。高於預期的通膨和通膨預期可能會進一步推遲聯準會再次降息，並加劇市場對短期停滯性通膨的擔憂。

— *Rajat Bhattacharya*，高級投資策略師

## 美國能源股在 2022 年受惠於較高油價，而科技股則下跌

2022 年美國科技與能源股表現



資料來源：彭博、渣打

## 披露

本文件內容保密，也僅限指定人士閱覽。如果閣下並非本文件的指定收件人，請銷毀全部副本並立即通知發件人。本文件僅供一般參考，受渣打網站的監管披露下相關免責聲明所約束。本文件並非且不構成針對任何證券或其他金融工具訂立任何交易或採納任何對沖、交易或投資策略的研究材料、獨立研究、要約、推薦或招攬行為。本文件僅用作一般評估，并未考慮任何特定人士或特定類別人士的具體投資目標、財務狀況或特定需求等，亦非專為任何特定人士或特定類別人士擬備。閣下不應依賴本文件的任何內容作出任何投資決定。在作出任何投資之前，閣下應該仔細閱讀相關發行文件并徵詢獨立的法律、稅務及監管意見，特別是我們建議閣下務須在承諾購買投資產品之前，考慮本身的具體投資目標、財務狀況或特定需求，就投資產品的適合性徵詢意見。意見、預測和預期僅為渣打發表本文件時的意見、預測和預期，渣打可修改而毋須另行通知。過往表現并非未來績效的指標，渣打銀行并無對未來表現作出任何陳述或保證。投資價值及其收益可升可跌，閣下可能無法收回原始投資的金額。閣下不一定能賺取利潤，可能會蒙受損失。本文件對利率、匯率或價格的未來可能變動或者未來可能發生的事件的任何預測僅為參考意見，并不代表利率、匯率或價格的未來實際變動或未來實際發生的事件（視屬何情況而定）的指標。未經渣打集團（定義如下）明確的書面同意，本文件不得轉發或以其他方式提供予任何其他人士。渣打銀行根據《1853 年皇家特許令》（參考編號 ZC18）在英格蘭以有限責任形式注册成立，主要辦事處位于英格蘭，地址為 1 Basinghall Avenue, London, EC2V 5DD。渣打銀行獲審慎監管局（Prudential Regulation Authority）認可，并受金融市場行為監管局（Financial Conduct Authority）和審慎監管局規管。渣打銀行的最終母公司渣打集團有限公司（Standard Chartered PLC）連同其附屬公司及關聯公司（包括每間分行或代表辦事處）組成渣打集團。渣打私人銀行乃渣打轄下私人銀行部門。渣打集團內各法律實體及聯屬公司（各為「渣打集團實體」）可根據當地監管要求在全球開展各種私人銀行業務。並非全部產品及服務都由渣打集團內的所有分行、附屬公司及聯屬公司提供。部分渣打集團實體僅擔任渣打私人銀行的代表，不可提供產品和服務或向客戶給予意見。

版權所有©2026，Accounting Research & Analytics，LLC d/b/a CFRA（及其附屬公司，如適用）。除非事先得到 CFRA 的書面許可，否則不得以任何形式複製 CFRA 提供的內容。CFRA 的內容不是投資建議，引用或觀察 CFRA SERVICES 提供的證券或投資并不構成購買、出售或持有此等投資或證券或作出任何其他投資決定的建議。CFRA 的內容包含 CFRA 根據其相信可靠的公開信息提出的意見，此意見可隨時更改，不另行通知。此分析內容尚未提交給美國證券交易委員會或任何其他監管機構，也未獲得其批准。雖然 CFRA 在編制此分析內容時以應有的謹慎行事，但 CFRA、其第三方供應商及所有相關實體明確拒絕並否認所有明示或暗示的保證，包括但不限於在法律允許的範圍內，對適銷性或適用於特定目的或使用的保證，對此信息的準確性、完整性或有用性的保證，並對依賴此信息進行投資或其他目的的後果不承擔責任。未經 CFRA 事先書面許可，CFRA 提供的任何內容（包括評級、與信用相關的分析和數據、評價面、模型、軟件或其他應用程式或其輸出）或其任何部分均不得以任何形式、以任何方式進行修改、反向設計、複製或分發，或儲存在數據庫或檢索系統內，不得將此等內容用于任何非法或未經授權的目的。CFRA 和任何第三方供應商及其董事、高級職員、股東、僱員或代理人均不保證此等內容的準確性、完整性、及時性或可用性。在任何情況下，CFRA、其附屬公司或其第三方供應商均不對訂閱者、訂閱者的客戶或其他人因使用 CFRA 內容所產生的任何直接、間接、特殊或相應損害、成本、費用、法律費用或損失（包括收益損失或利潤損失和機會成本）承擔責任。

### 市場濫用法規聲明

渣打集團內各分行、附屬公司及聯屬公司可根據當地監管要求在全球開展銀行業務。意見可能包含直接「增持」、「賣出」、「持有」或其他意見。上述意見的投資期取決於當前市況，而且沒有限定更新意見的次數。本意見並非獨立於渣打集團本身的交易策略或部署。渣打集團及 / 或其附屬公司或其各自人員、董事、員工福利計劃或員工，包括參與擬備或發行本文件的人士，可於任何時候，在適用法律及 / 或法規許可的範圍內，買賣本文件提述的任何證券或金融工具，或在任何該等證券或相關投資中有重大利益。因此，渣打集團可能且閣下應假設渣打銀行在本文件所提述的一項或多項金融工具中有重大利益。請參閱渣打網站的監管披露部分，以瞭解更詳細的披露，包括過去 12 個月的意見 / 建議、利益衝突及免責聲明。相關策略師可能擁有本公司 / 發行人的債務或股票證券的財務權益。所有相關策略師均獲新加坡金融管理局或香港金融管理局發牌提供投資建議。未經渣打集團明確的書面同意，本文件不得轉發或以其他方式提供予任何其他人士。

### 可持續投資

任何使用或提及的 ESG 數據均由晨星、Sustainalytics、明晟或彭博提供。詳情請參閱：1) 晨星網站的可持續投資部分；2) Sustainalytics 網站的 ESG 風險評級部分；3) 明晟網站的 ESG 業務參與篩選研究 (ESG Business Involvement Screening

Research) 部分，以及 4) 彭博的綠色、社會及可持續債券指南。ESG 數據以發表當日所提供的數據為基礎，僅供參考，並不保證其完整、及時、準確或適合特定目的，並且可能會有更改。可持續投資：這是指晨星歸類為「ESG 意向投資－整體」的基金。可持續投資基金在其發售章程和監管存檔中已明確表示，它們或將 ESG 因素納入投資流程，或以環境、性別多元化、低碳、可再生能源、水務或社區發展為主題重點。就股票而言，它是指由 Sustainalytics ESG 風險評級為低 / 可忽略的公司所發行的股份 / 股額。就債券而言，它是指由 Sustainalytics ESG 風險評級為低 / 可忽略的發行人所發行的債務工具，以及 / 或那些經彭博核證的綠色、社會、可持續債券。就結構性產品而言，它是指具有可持續金融框架（符合渣打綠色與可持續產品框架）的發行人所發行的產品，其相關資產屬於可持續投資領域的一部分或由渣打可持續金融管治委員會（Sustainable Finance Governance Committee）另行批准。Sustainalytics 所顯示的 ESG 風險評級是真實的，並不是該產品在任何特定分類系統或框架下被分類或銷售為「綠色」、「可持續」或類似產品的指標。

#### 國家 / 市場獨有的披露

**巴林：**本文件由渣打銀行巴林分行在巴林分發，其地址為巴林王國麥納麥郵政信箱 29 號（P.O. 29, Manama, Kingdom of Bahrain），是渣打銀行的分行，並獲巴林央行發牌為傳統零售銀行。**博茨瓦納：**本文件由渣打銀行博茨瓦納有限公司在博茨瓦納分發，並歸屬該單位。該公司是根據《銀行法》第 46.04 章第 6 條獲發牌的金融機構，並在博茨瓦納股票交易所上市。**文萊：**本文件由渣打銀行（文萊分行）（註冊編號 RFC/61）及 Standard Chartered Securities (B) Sdn Bhd（註冊編號 RC20001003）在文萊分發，並歸屬該等單位。渣打銀行根據《1853 年皇家特許令》（參考編號 ZC18）在英格蘭以有限責任形式註冊成立。Standard Chartered Securities (B) Sdn Bhd 是向 Registry of Companies 註冊的有限責任公司（註冊編號 RC20001003），獲文萊央行頒發牌照，成為資本市場服務牌照持有人，牌照號碼為 BDCB/R/CMU/S3-CL，並獲准透過伊斯蘭窗口（Islamic window）進行伊斯蘭投資業務。**中國內地：**本文件由渣打銀行（中國）有限公司在中國分發，並歸屬該單位。該公司主要受國家金融監督管理總局、國家外匯管理局和中國人民銀行規管。**香港：**在香港，本文件由渣打集團有限公司的附屬公司渣打銀行（香港）有限公司（「渣打香港」）分發，但對期貨合約交易的建議或促成期貨合約交易決定的任何部分除外。渣打香港的注册地址是香港中環德輔道中 4-4A 號渣打銀行大廈 32 樓，受香港金融管理局規管，向證券及期貨事務監察委員會（「證監會」）註冊，並根據《證券及期貨條例》（第 571 章）從事第 1 類（證券交易）、第 4 類（就證券提供意見）、第 6 類（就機構融資提供意見）和第 9 類（提供資產管理）受規管活動（中央編號：AJI614）。本文件的內容未經香港任何監管機構審核，閣下須就本文件所載任何要約謹慎行事。如閣下對本文件的任何內容有疑問，應獲取獨立專業意見。本文件載有的任何產品不可于任何時候、憑藉任何文件在香港提出要約或出售，惟向《證券及期貨條例》及根據該條例制訂的任何規則所界定的「專業投資者」提出要約或出售除外。此外，無論在香港或其他地方，本文件均不得為發行之目的發行或管有，同時不得向任何人士出售任何權益，除非該名人士是在香港以外，或屬於《證券及期貨條例》及根據該條例制訂的任何規則所界定的「專業投資者」，或該條例准許的其他人士。在香港，渣打私人銀行乃渣打香港轄下私人銀行部門，而渣打香港則是渣打集團有限公司（Standard Chartered PLC）的附屬公司。**迦納：**渣打銀行迦納有限公司（Standard Chartered Bank Ghana Limited）概不負責，亦不會承擔閣下因使用這些文件而直接或間接產生的任何損失或損害（包括特殊、附帶或相應的損失或損害）。過往表現并非未來績效的指標，本行并無對未來表現作出任何陳述或保證。閣下應就某項投資是否適合自己向財務顧問徵詢意見，并在考慮有關因素後才承諾作出投資。如果閣下不欲收取更新資訊，請電郵至 [feedback.ghana@sc.com](mailto:feedback.ghana@sc.com)。請勿回覆此電郵。閣下如有任何疑問或欲查詢服務事宜，請致電 0302610750 聯絡我們的優先理財中心。閣下切勿把任何機密及 / 或重要資料電郵至渣打，渣打不會對任何透過電郵傳遞的資料的安全性或準確性作出陳述或保證。對於閣下因決定使用電郵與本行溝通而蒙受的任何損失或損害，渣打概不承擔任何責任。**印度：**渣打以互惠基金分銷商及任何其他第三方的金融產品推薦人的身份在印度分發本文件。渣打不會提供《印度證券交易委員會 2013 年（投資顧問）規則》或其他規則所界定的任何「投資建議」。渣打提供相關證券業務的服務 / 產品并非針對任何人士，即法律禁止未通過註冊要求在該司法管轄區招攬證券業務及 / 或禁止使用本文件所載任何資料的任何司法管轄區的居民。**印尼：**本文件由渣打銀行（印尼分行）在印尼分發。該公司是獲 Otoritas Jasa Keuangan（Financial Service Authority）和印尼銀行發牌及規管的金融機構。**澤西島：**在澤西島，渣打私人銀行是渣打銀行澤西島分行的註冊商業名稱。渣打銀行澤西島分行受澤西島金融服務監察委員會（Jersey Financial Services Commission）規管。渣打銀行的最新經審核賬目可于其澤西島主要營業地點索取：PO Box 80, 15 Castle Street, St Helier, Jersey JE4 8PT。渣打銀行根據《1853 年皇家特許令》（參考編號 ZC18）在英格蘭以有限責任形式註冊成立，公司的主要辦事處位于英格蘭，地址為 1 Basinghall Avenue, London, EC2V 5DD。渣打銀行獲英國審慎監管局（Prudential Regulation Authority）認可，并受金融市場行為監管局（Financial Conduct Authority）和審慎監管局規管。渣打銀行澤西島分行亦是獲南非共和國金融業行為監管局（Financial Sector Conduct Authority of the Republic of South Africa）發牌的認可金融服務提供者，牌照號碼為 44946。澤西島并非英國本土一部分，與渣打銀行澤西島分行及英國境外其他渣打集團實體進行的所有業務均不受英國法律下提供的部分或任何投資者保障及補償計劃的保障。**肯尼亞：**本文件由渣打銀行肯尼亞有限公司在肯尼亞分發，並歸屬該單位。投資產品和服務由渣打投資服務有限公司分發。渣打投資服務有限公司是肯尼亞資本市場管理局發牌作為基金管理人的渣打銀行肯尼亞有限公司

的全資附屬公司。渣打銀行肯尼亞有限公司由肯尼亞中央銀行 ( Central Bank of Kenya ) 規管。**馬來西亞**：本文件由馬來西亞渣打銀行 ( Standard Chartered Bank Malaysia Berhad 或簡稱 SCBMB ) 在馬來西亞分發。馬來西亞的收件人應就本文件所引致或與本文件有關連的任何事宜聯絡 SCBMB。本文件未經馬來西亞證券事務監察委員會 ( Securities Commission Malaysia ) 審核。馬來西亞證券事務監察委員會對產品的登記、註冊、提交或批准，并不構成或表示對該產品、服務或促銷活動的推薦或認可。投資產品並非存款，也不是 SCBMB 或任何附屬公司或附屬公司、馬來西亞存款保險機構 ( Perbadanan Insurans Deposit Malaysia )、任何政府或保險機構的責任，不受其擔保和保護。投資產品存在投資風險，包括可能損失投資本金。SCBMB 明確表示，對於因市場狀況導致投資產品的財務損失而直接或間接產生的任何損失 ( 包括特殊、附帶或相應的損失或損害 ) 不會承擔任何責任。**尼日利亞**：本文件由渣打銀行尼日利亞有限公司 ( 渣打尼日利亞 ) 分發，此乃獲尼日利亞央行妥為發牌及規管的銀行。渣打尼日利亞對閣下因使用這些文件而直接或間接產生的任何損失或損害 ( 包括特殊、附帶或相應的損失或損害 ) 概不負責。閣下應就某項投資是否適合自己向財務顧問徵詢意見，并在考慮有關因素後才承諾作出投資。如果閣下不欲收取更新資訊，請電郵至 [clientcare.ng@sc.com](mailto:clientcare.ng@sc.com) 要求從我們的電郵發送名單中移除。請勿回覆此電郵。閣下如有任何疑問或欲查詢服務事宜，請致電 02 012772514 聯絡我們的優先理財中心。對於閣下因決定將任何機密及 / 或重要資料電郵至渣打而蒙受的任何損失或損害，渣打尼日利亞概不承擔任何責任。渣打尼日利亞不會對任何透過電郵傳遞的資料的安全性或準確性作出陳述或保證。**巴基斯坦**：本文件由渣打銀行 ( 巴基斯坦 ) 有限公司在巴基斯坦分發，并歸屬於該單位，此公司的註冊地址為 PO Box 5556, 11 Chundrigar Road Karachi，為依據《1962 年銀行公司法》向巴基斯坦國家銀行註冊的銀行公司，同時還獲巴基斯坦證券交易委員會發牌為證券顧問。渣打銀行 ( 巴基斯坦 ) 有限公司擔任互惠基金的分銷商及其他第三方金融產品的推薦人。**新加坡**：本文件由渣打銀行 ( 新加坡 ) 有限公司 ( 註冊編號 201224747C/ GST Group Registration No. MR-8500053-0, "SCBSL" ) 在新加坡分發，並歸屬於該單位。新加坡的收件人應就本文件所引致或與本文件有關連的任何事宜聯絡渣打銀行 ( 新加坡 ) 有限公司。渣打銀行 ( 新加坡 ) 有限公司是渣打銀行的間接全資附屬公司，根據 1970 年《新加坡銀行法》獲發牌在新加坡經營銀行業務。渣打私人銀行是渣打銀行 ( 新加坡 ) 有限公司的私人銀行部門。有關本文件提及的任何證券或以證券為基礎的衍生工具合約，本文件與本發行人文件應被視為資料備忘錄 ( 定義見 2001 年《證券及期貨法》第 275 條 )。本文件旨在分發給《證券及期貨法》第 4A(1)(a)條所界定的認可投資者，或購買該等證券或以證券為基礎的衍生工具合約的條件是只能以不低於 200,000 新幣 ( 或等值外幣 ) 支付每宗交易。此外，就提及的任何證券或以證券為基礎的衍生工具合約而言，本文件及發行人文件未曾根據《證券及期貨法》于新加坡金融管理局註冊為發售章程。因此，本文件及關於產品的要約或出售、認購或購買邀請的任何其他文件或材料均不得直接或間接傳閱或分發，產品亦不得直接或間接向其他人士要約或出售，或成為認購或購買邀請的對象，惟不包括根據《證券及期貨法》第 275(1)條的相關人士，或(ii)根據《證券及期貨法》第 275(1A)條并符合《證券及期貨法》第 275 條指明條件的任何人士，或根據《證券及期貨法》的任何其他適用條文及符合當中指明條件的其他人士。就本文件所述的任何集體投資計劃而言，本文件僅供一般參考，并非要約文件或發售章程 ( 定義見《證券及期貨法》 )。本文件不是亦不擬是(i)要約或購買或出售任何資本市場產品的招攬要約；或(ii)任何資本市場產品的要約廣告或擬作出的要約。**存款保險計劃**：非銀行存款人的新幣存款由新加坡存款保險公司投保，依據法律每位計劃成員每位存款人的投保金額上限為 100,000 新幣。外幣存款、雙貨幣投資、結構性存款及其他投資產品均不予投保。此廣告未經新加坡金融管理局審核。**台灣**：渣打集團實體或台灣渣打國際商業銀行可能涉及此文件所提及的金融工具或其他相關的金融工具。此文件之作者可能已經與渣打或台灣渣打國際商業銀行的其他員工、代理機構討論過此文件所涉及的資訊，作者及上述渣打或台灣渣打國際商業銀行的員工可能已經針對涉及資訊採行相關動作 ( 包括針對此文件所提及的資訊與渣打或台灣渣打國際商業銀行之客戶作溝通 )。此文件所載的意見可能會改變，或者與渣打或台灣渣打國際商業銀行的員工的意見不同。渣打或台灣渣打國際商業銀行不會就上述意見的任何改變或不同發出任何通知。此文件可能涵蓋渣打或台灣渣打國際商業銀行欲尋求多次業務往來的公司，以及金融工具發行商。因此，投資者應瞭解此文件資訊可能會因渣打或台灣渣打國際商業銀行的利益衝突而反映特定目的。渣打或台灣渣打國際商業銀行與其員工 ( 包括已經與作者商討過的有關員工 ) 或客戶可能對此文件所提及的產品或相關金融工具、或相關衍生工具金融商品有利益關係，亦可能透過不同的價格、不同的市場條件獲得部分投資部位，亦有可能與其利益不同或是相反。潛在影響包括交易、投資、以代理機構行事等造市者相關活動，或就此文件提述的任何產品從事金融或顧問服務。**阿聯酋**：杜拜國際金融中心-渣打銀行根據《1853 年皇家特許令》 ( 參考編號 ZC18 ) 在英格蘭以有限責任形式注册成立，公司的主要辦事處位于英格蘭，地址為 1 Basinghall Avenue, London, EC2V 5DD。渣打銀行獲英國審慎監管局 ( Prudential Regulation Authority ) 認可，并受金融市場行為監管局 ( Financial Conduct Authority ) 和審慎監管局規管。渣打銀行杜拜國際金融中心分行為渣打銀行的分支機構，辦事處位于杜拜國際金融中心 ( 地址為 Building 1, Gate Precinct, P.O. Box 999, Dubai, UAE )，受杜拜金融服務管理局 ( Dubai Financial Services Authority ) 規管。本文件僅供杜拜金融服務管理局規則手冊 ( DFSA Rulebook ) 所界定的專業客戶使用，并不以該手冊所界定的零售客戶為對象。在杜拜國際金融中心，我們獲授權僅可向符合專業客戶及市場對手方資格的客戶而非零售客戶提供金融服務。閣下身為專業客戶，不會獲得零售客戶享有的較高程度的保障及補償權利。如果閣下行使歸類為零售客戶的權利，我們將未能向閣下提供金融服務與產品，原因是我們沒有持有從事這些活動所需的牌照。就伊斯蘭交易而言，我們在本行的 Shariah Supervisory Committee 的監督下行事。本行的 Shariah Supervisory Committee 的相關資料現已載於渣打銀行網站的伊斯蘭理財部分。就

阿聯酋居民而言 – 渣打阿聯酋分行獲阿聯酋央行頒發牌照。該分行獲證券與商品局發牌從事推廣活動。依據阿聯酋證券與商品局 2008 年第 48/r 號關乎金融諮詢與金融分析決議所述的涵義範圍，渣打阿聯酋分行不在阿聯酋或向阿聯酋提供金融分析或諮詢服務。**烏幹達**：我們的投資產品與服務由獲資本市場管理局發牌為投資顧問的渣打銀行烏幹達有限公司分發。**英國**：在英國，渣打銀行獲審慎監管局認可，並受金融市場行為監管局和審慎監管局規管。此文件已獲得渣打銀行批准，僅適用於根據英國《2000 年金融服務及市場法令》（經 2010 年和 2012 年修訂）第 21 (2) (b) 條的規定。渣打銀行（以渣打私人銀行之名營業）也根據南非的《2002 年金融顧問及中介機構服務法》獲認可為金融服務提供者（牌照號碼 45747）。這些材料并未按照旨在促進投資研究獨立性的英國法律要求擬備，且在發布投資研究前不受任何禁止交易的約束。**越南**：本文件由渣打銀行（越南）有限公司在越南分發，並歸屬於該單位。此公司主要受越南國家銀行規管。越南的收件人如對本文件的內容有任何疑問，應聯絡渣打銀行（越南）有限公司。**贊比亞**：本文件由渣打銀行贊比亞有限公司分發，該公司在贊比亞註冊成立，並根據贊比亞法律《銀行與金融服務法》第 387 章向贊比亞銀行註冊為商業銀行及獲頒發牌照。